

EUROPE, THE COMMON THREAD OF A WEEK OF REMEMBRANCE AND COHESION IN SAINT MARTIN

page 02

Community Budget:
Team Gibbs contacts
the Prefect

page 04

Saint Martin
pays tribute
to the victims
of slavery

page 05

Cyclist:
Asthan Benitez
crowned champion
of the U17 islands

page 09



 100% NATUREL
100% LOCAL 

StMaartenNectar.com

+590 690 69 73 37 or +1 721 544 2337
#15 Wellington Road, Colebay
18 Rue de la République, Marigot

**Everything
for Fire Safety**

**BUREAU
VERITAS**

**Caraïbes
Feu
Protection**

06 90 77 93 93 contact@firesxm.com



★ **TERMITE CONTROL**
Cell +590 690 624 420

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

Pest Control ★
Termite control ★
Desinfection ★
Rodent Control ★

**CADISMARKET & CADISCO
ARE NOW OPEN IN OYSTER POND!**

81 RUE DU LAGON (FRENCH SIDE)
OPEN 7 DAYS A WEEK — 7 AM TO 8 PM

 **CADISCO**  **CADISmarket**



OYSTERPOND

Europe, the common thread of a week of remembrance and cohesion in Saint Martin

From the commemorations of May 8, 1945, to the projects supported by European funds, the concrete role of Europe in building peace and solidarity among territories was highlighted in Saint-Martin. The Neighborhood Olympics, bringing together youth around the idea of living together, extend this European ideal to the local level.

May 8: celebration of the victory of the Allied forces against Nazism

The crowd was large in the Community gardens on this Friday, May 8, to commemorate a historic date, that of the victory of the Allied forces over Hitler's Third Reich. 81 years ago, freedom triumphed over Nazism and brought an end to World War II in Europe.



The representatives of the French Navy, on a stopover in Saint-Martin aboard the support and assistance vessel, the Dumont d'Urville, were particularly notable. The traditional laying of wreaths was done in pairs this year: with the president of the Territorial Youth Council for Michel Petit and with young cyclists for the Prefect and for Jean Richard, president of the veterans' association. The ceremony was indeed the starting point for the young participants in the Neighborhood Olympics.

As is often the tradition during these ceremonies, four personalities from civil society were awarded for their commitment to the service of the territory and the public interest. On behalf of the Minister of Overseas Territories, they received from the Prefect the medal of honor for overseas commitment, bronze level, including Maë Bridier, director of the Compagnons Bâtisseurs. **A.B**



During a global context increasingly marked by conflicts, it seems important to remember this war that still remains the deadliest of all time with over 50 million deaths, half of whom were civilians. This national day, a public holiday since 1981, pays tribute to those men and women who defended the values of the Republic, at the cost of their lives, by fighting and resisting. The ceremony took place in the presence of the Prefect of Saint-Barthélemy and Saint-Martin, Cyrille Le Vély, the Vice-Rector, Harry Christophe, the 4th Vice-President of the Collectivity, Michel Petit, the Commander of the Gendarmerie Hugues Loyez, representatives of law enforcement, cadets of the gendarmerie, firefighters, the Red Cross, the Territorial Youth Council, and of course, the veterans' asso-

Europe invests in Saint Martin

On the occasion of Europe Day, several beneficiaries of the European Regional Development Fund (ERDF) shared their experiences to demonstrate the concrete impact of this funding in Saint Martin. Culture, transport, education, the European Union supports structural projects for the territory.

Nearly "80 million euros" is the amount of European funding that has been mobilized in Saint-Martin over the past ten years, stated Auriane Taveau, head of ecological transformation projects at the prefecture. Benjamin Mora, principal of Soualiga College, reminded that the European Union was built in the aftermath of World War II around a founding ambition: to guarantee peace.

But this construction also relies on an essential point, solidarity among territories. In Saint-Martin, this has particularly been expressed after the passage of Hurricane Irma. Soualiga College is one of the symbols of this, with nearly 9 million euros of mobilized European funds.

LOANS GRANTED TO LOCAL STAKEHOLDERS

At the La Chapelle theater, the FEDER has enabled the modernization of the technical installations of the performance hall. Lighting, sound, video, in total the equipment cost 100,000 euros, of which 80,000 euros came from European funding. For the project leaders, Erwan Trotel and Audrey Duputié, the ERDF has been a true development tool although it requires a capacity for financial advance, as the funds are subject to repayment. "We can now host new large-scale shows that require technical means that our structure did not allow until now," says Erwan Trotel.



Between 2019 and 2022, at Grand Case airport, the FEDER fund allowed for the resurfacing of the aeronautical runways. The objectives being "to improve flight safety, extend the lifespan of the infrastructure, and modernize the equipment," explains Sabrina Charville, quality and sustainable development director at Grand Case airport. In total, 57,000 m² have been renovated, with the work carried out at night to maintain airport operations. The project, costing approximately 9.8 million euros, was financed 50% by the European Union.

Through these various testimonies, local representatives of the European Union reaffirm the importance of the European Union in Saint-Martin when Brussels sometimes seems very far from local concerns. **L.G**

Neighborhood Olympics: a timid start

The first edition of the Neighborhood Olympics took place last Friday. About forty children attended the commemorations of May 8, 1945, before biking to Sandy Ground for a morning focused on living together.



The first edition, led by the CTOS, with the support of the Ministry of Education, the Community, and the State, in collaboration with neighborhood councils and the cycling committee of Saint-Martin, was organized as part of the Languages, Arts, and Culture Festival. It began for the young participants with the commemorative ceremony of the Victory of May 8, 1945. The initial exchange time planned with the institutions «to put humanity back behind these structures,» however, could not materialize, as they had to immediately hop on their bikes to head to Sandy Ground. A route that about thirty participants completed by bike and the others by bus... The Community had announced that it had ordered a dozen bikes to make available to children who did not have any, but they were not delivered. The training session by the SXM Road Safety association that was supposed to take place beforehand to raise their awareness of how to ride a bike and the necessary equipment also did not occur.

A few small difficulties, almost normal for a first edition that should gain momentum over the years, did not in any way tarnish the enjoyment of the young participants.

In the end, it was the Cycling Committee of Saint-Martin that led the morning, under the leadership of its president, Gilbert Rousseau. Agility tests, bike handling, and riding skills were on the agenda in the courtyard of Aline Hanson school, while in the parking lot, the young participants ran laps in a Duathlon spirit. But beyond the sports activities, these meetings primarily had a social stake, with sports being merely a lever to bring together young people from different neighborhoods of the island in a spirit of respect for the values of friendship and tolerance.

Indeed, the idea, by promoting diversity, is to limit territorial wars and thus violence. While the goal is to mobilize young people around physical activity, the project is part of a broader dynamic of prevention and awareness.

After this first trial run, a second edition is already in the works, following the same principle of diversity, with certainly, even if it is not yet official, the theme of «knowing how to swim» in another neighborhood. **A.B**





WWW.BUZZSXM.FR

Home Appliances
Television - HiFi



Airfryer

€215
€139

Ariete

ARIETE 4623

AIR FRYER WITH DOUBLE BASKET

Power: 1700 W - 8 programs
Temperature up to 200°C

IT - MULTIMEDIA VIDEO GAME

NOISE
REDUCTION

€99



JBL TUNE 670 NC

Wireless over-ear Bluetooth headphones
Active noise reduction
Battery life up to 70 h - 170 g



€49

JBL GO 5

Ultra-portable speaker without cable -
IP68 dust and water resistant - USB-C -
10h battery life

€249

harman/kardon

ONYX STUDIO 9

Wireless speaker - 50 W RMS
Premium fabric and metal
Custom high-frequency tweeter
3 x 20 mm - Stereo sound

MacBook Neo

€699 / €799



Display: 13" Liquid Retina
Chip: Apple A18 Pro
Memory: 8 GB
Storage: 256 / 512 GB SSD
(depending on configuration)



Apple Authorized Reseller
Authorized Service Provider



iPad
11"

128 GB €389



ZAC de Hope Estate

+590 590 29 84 22



€149

BISSELL 4103N

SpotClean Mini
STEAM CLEANER

330 W - Delivers, cleans and
dries quickly, easily...

beurer



€46

water
resistant

BEURER MP 59
FOOT SPA

Wet & Dry - Without cables
2 interchangeable roller
attachments
(coarse and fine)

For rough or
wet and dry skin



DeLonghi

€849
€799

DE'LONGHI EC9555.M

COMBINATION ESPRESSO COFFEE MACHINE

1450 W - Coffee bean or ground coffee - Water pump - 19 bar - Water tank 2L



€19

LIVOO DOS206
LIGHTED MIRROR

17 LED lights
3 lighting modes - Adjustable brightness

DeLonghi

€289
€269



DE'LONGHI LATISSIMA ONE EN510W
NESPRESSO COFFEE MAKER

Intuitive and easy to use interface
Removable 165 ml water tank - 1400 W
Long coffee and espresso

KENWOOD

€299
€269



KENWOOD GO KZM35.000GY
ROBOT PATISSIER

8 L stainless steel bowl - 800 W - Planetary mixing
Variable speed control

Think of
Mother's
Day
It's soon
coming! :)

Route de l'Espérance RN7 - Hope Hill

+590 590 29 99 55





Carrefour
market



FRESH FISH

MARKET
by Cole Bay

ARRIVAL !

FRESH
LOCAL CATCH

FRIDAY MORNING



MAHI-MAHI



TUNA



SNAPPER



ARRIVAL

FRESH FISH

SATURDAY MORNING

DIRECT FROM
RUNGIS MARKET!

EXCHANGE
RATE
1€ = \$1.15

Subject to stock availability. Photos are non-contractual.
Monday to Saturday: 8am - 8pm
Sunday: 9am - 2pm www.cmsxm.net

#53 Union Road COLE BAY
+1-721 542-4400

Community Budget: Team Gibbs Contacts the Prefect

The initial budget of the Community was on the agenda of the territorial council on March 27. It had sparked tense exchanges between the majority and the opposition. In response to the opposition's remarks about the insincerity of the budget, the debate was cut short, moving directly to a vote. Team Gibbs has taken the time to analyze since then and has decided to alert the Prefect «about an infringement on the sincerity of public accounts.»

For the members of Team Gibbs, the initial 2026 budget of the Community does not accurately reflect the reality of its financial situation. This observation is based on the figures themselves; Team Gibbs cites the Air Antilles case, for which the Community is exposed to an estimated risk of €20.4 million. The provision recorded in the budget is €1.4 million, reflecting «a clear underestimation of a commitment that is perfectly identified and reported several times, both in committee and in session, without ever being retained »

REIMBURSEMENT OF THE TAX ON PETROLEUM PRODUCTS

Another point raised by the opposition is the decision of the Court of Cassation on March 11, 2026, which ruled that the consumption tax on petroleum products was equivalent to a customs duty, in violation of European Union law. The amounts collected must be reimbursed; however, no provision has been

recorded in the budget. This same discrepancy is found in other items, according to Team Gibbs' analysis: «unrecoverable tax receivables estimated at €2 million resulting in €87,000 in the budget, with no provision established for disputes, which are nonetheless recurring.»

In its statement, Team Gibbs also indicates that, conversely, «some forecasts appear manifestly optimistic. Investment revenues are projected at €43 million, nearly four times the amount received in 2025, without justification or anticipation of non-consumption risks. At the same time, a decrease of €17 million in general and management expenses is announced, even though their recent evolution, particularly related to the increase in staff, follows an opposite trajectory.» For the opposition, the budget undervalues expenses and overestimates revenues.

Based on these elements, Team Gibbs has decided to send an official letter to the Prefect of Saint-Barthélemy and Saint-Martin, so that he fully exercises the responsibilities that are his regarding budgetary control.

A.B

Sandy Ground : attacked, stoned, and robbed in broad daylight

On Sunday, April 19, a motorist claims to have been attacked by a gang of young people on dirt bikes and scooters, before being injured and robbed of his vehicle. Exasperated, he directly calls out the authorities.

At 6 PM, at the exit of Sandy Ground heading towards Terres-Basses, a man claims to have been the "victim of a gang of thugs." While driving, a large motocross bike without a license plate, no lights, and a rider without a helmet tears off his side mirror. As the victim gets out to retrieve the debris, several scooters gather around him. The situation quickly escalates. The man tries to call the gendarmerie but explains that he was assaulted by several individuals who tear his t-shirt and then his shorts in an attempt to steal his phone. He then receives several stones thrown at his back, as well as on his hand, resulting in a broken finger. His phone is also destroyed and his vehicle stolen.

A neighbor witnessing the scene hands him a phone to call for

help. Three gendarmes intervene but are also pelted with stones and forced to leave. The firefighters also arrive at the scene of the altercation and transport the victim to the hospital. The vehicle will later be found by law enforcement and a complaint will be filed.

"WE LIVE IN A LAWLESS AREA"

The victim denounces a "lawless area" in Sandy Ground. "Violence has no rest. We are facing a hostage situation for the entire population by a gang of thugs," he states, mentioning weapons, trafficking, and absent authorities.

The man then calls for action from the prefect, demanding the return of community policing and even the intervention of the GIGN from Guadeloupe. "This is no longer the Friendly Island, it's the Terrible Island," he says bitterly. Contacted, the prefecture did not respond to our inquiries.

L.G

My Saint-Martin Flag : express yourself!

The online consultation for the future flag project of Saint Martin is open. Until June 30, every Saint Martin, resident on the island or elsewhere in the world, can share their opinion and contribute to the project.

The Collectivity of Saint Martin has officially launched the online consultation on the project «mysaintmartin-flag.» This structured participatory process will lead to the adoption of the official flag of the French part of the island by the end of the year.

The online consultation is specifically designed to allow the Saint Martin community, from here or elsewhere, to express themselves in French or English... it will be open until June 30th. Everyone can contribute in just ten minutes.

The information will be processed anonymously and confidentially, so that each person can express themselves freely. To participate: www.mysaintmartinflag.com/fr



A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.



Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Membre du groupe
CH International

Saint Martin Honors the Victims of Slavery

On Sunday, May 10, elected officials, state representatives, and residents gathered at the Marigot cemetery to pay tribute to the victims of the slave trade and slavery. A ceremony that was punctuated by the interventions of the Saint Martin youth.

Answer, scanner, recite, the youth of Saint-Martin came together on May 10 to honor the memory of the victims of slavery. A solemn moment that took place twenty-five years after the adoption of the Taubira law, which recognizes the slave trade and slavery as crimes against humanity. The Prefect of Saint-Barthélemy and Saint-Martin, Cyrille LeVély reminded us that "Four million people were victims of these atrocities for over two centuries in the French colonial space." To celebrate the memory of those who suffered, resisted, and fought for their freedom, the ceremony was organized around various highlights. First, three students from the Mont des Accords middle school paid tribute to Auguste François Perrinon. Born in 1812 in Saint-Pierre, Martinique, and died in 1861 in Saint-Martin, he was the first mixed-race Martiniquan to enter

the École polytechnique. The middle school students then traced his journey, recalling his abolitionist commitment, his denunciation of the injustice of slavery, and his fight for the dignity of people of color.

YOUTH IN SERVICE OF MEMORY

After this intervention, a student from Robert Weinum high school recited the poem "Prayer of a Slave" by Sonia Fleming. Then, a traditional dance extended this tribute. Young girls then performed the braiding of the mast of freedom and equality using blue, white, and red ribbons. Finally, a procession and the laying of wreaths on the grave of Auguste François Perrinon concluded the ceremony. A gesture of remembrance to honor the courage of those who refused oppression, but also to invite new generations to never forget them.

L.G



An unbreakable bond between Saint-Barthélemy and Saint-Martin

The Languages, Arts, and Culture Festival concluded last Friday after two weeks of exchanges, creations, and meetings between the institutions of the Northern Islands. For this 5th edition, themed around «Universality,» the students once again demonstrated the breadth of their artistic, cultural, and creative talents, but above all, the strength of the bond that unites Saint Martin and Saint Barthélemy.



This year, the sister island has particularly invested in the FLAC, even going so far as to cover the travel expenses of the Saint Martin students to Gustavia. This involvement was praised by all participants as the highlights multiplied across both territories, illustrating that beyond cultural and identity differences, living together remains a well-established reality in the Northern Islands.

The closing evening took place in a slightly different format this year. The CCISM graciously provided one of its rooms, and the CTOS offered the meal so that this final meeting could end in a friendly and warm atmosphere.

Vice-Rector Harry Christophe and his teams were the masters of ceremony for this evening, which brought together the Prefect of Saint Martin, delighted that a common event could unite the two islands, a fact that has become rare enough to be noted, as well as Bernadette Davis, 2nd Vice-President of the Collectivity of Saint Martin, and Francius Matignon, 2nd Vice-President of the Collectivity of Saint Barthélemy, who came accompanied by O Magras and Élise Magras. The former reconnected the audience with the accordion, the instrument of choice for great occasions on the neighboring island, and the latter, dressed in traditional attire, evoked memories of another time, when the women of Saint Barth gathered salt, made their headdresses (the calèche) from the latanier, sewed their dresses from the fabrics brought back by the men during their travels in the Caribbean waters, and prepared the traditional white cake.

By unanimous agreement of the participants, the FLAC does not stop at a simple closing evening; it remains in the memories. We especially hope that it continues on and on in everyone's spirit but also in actions, as universality and well-being together are the most beautiful things there are. In any case, it is the Vice-Rector's wish to work on the sustainability of the event, but also by showcasing artistic creations throughout the year... a mission that will fall to his successor. But he will undoubtedly have the support and energy of the incredible Evelyne Fleming, without whom this festival would not have the same flavor.

A.B

TIGGO 7

4X4

SE DÉMARQUER. SÉDUIRE.

À PARTIR DE 331€ PAR MOIS !

CHERY

Éclairage d'Ambiance intelligent Multicolore

Double Écran de 12,3 Pouces avec Apple CarPlay et Android Auto

Grand Toit Ouvrant Panoramique

Support de Charge Rapide Sans Fil Mobile 50 W

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUS! 1ÈRE RÉVISION OFFERTE!

DIRECTEUR COMMERCIAL - ERIC "RICO" TASSO: 0690 88 52 49 | CONSEILLER DE VENTE - DIDIER ABENAQUI: 0690 22 29 97

MOTORWORLD

motorworldgroupsxm.com

10 ANS

1 MILLION KM DE GARANTIE

+ (590) 590 52 88 01

+1 (721) 580-6224

223 Rue de Hollande, Galisbay

SUPER

Commerçants autrement



Howell Center Hope Estate

DU MARDI 5 MAI AU SAMEDI 16 MAI 2026

3,48 ^{5,20}
-33%
\$4.00
LE PRODUIT AU CHOIX
SHAMPOOING NAT&NOVE BIO
Variétés au choix
Le produit de 250 ml
Le L : 13,92€

12,79 ^{18,29}
-30%
\$14.71
LE LOT AU CHOIX
SHAMPOOING HEAD & SHOULDERS
Variétés au choix
Le lot de 3 flacons (soit 900 ml)
Le L : 14,21€
ou (soit 750 ml) Le L : 17,05€
ou (soit 990 ml) Le L : 12,92€

6,55 ^{9,39}
-30%
\$7.53
LE PRODUIT AU CHOIX
ROUTINE CAPILLAIRE DESSANGE
Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 560 ml)
Le L : 11,70€
ou (soit 450 ml) Le L : 14,56€
Le pot de 280 ml Le L : 23,39€
Le flacons de 110 ml
Le L : 59,55€

3,49 ^{4,99}
-30%
\$4.01
LE LOT AU CHOIX
SHAMPOOING OU APRES SHAMPOOING TIMOTEI
Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 600 ml)
Le L : 5,82€
ou (soit 500 ml) Le L : 6,98€

5,65 ^{16,50}
-57%
\$2.38
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
ROUTINE CAPILLAIRE EXPERT FRANK PROVOST
Variétés au choix
Le flacon de 500 ml
Le L : 11,30€
Le L des 2 : 8,03€
ou 450 ml Le L : 12,56€
Le L des 2 : 8,92€
ou 200 ml Le L : 28,25€
Le L des 2 : 20,08€
ou 190 ml Le L : 29,74€
Le L des 2 : 21,13€
Le pot de 400 ml Le L : 14,13€
Le L des 2 : 10,04€
Soit les 2 produits au choix : 8,03€

4,90 ^{15,64}
-65%
\$1.70
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX
SHAMPOOING OU APRES SHAMPOOING ELSEVE
Variétés au choix
Le flacon de 300 ml
Le L : 16,33€
Le L des 2 : 11€
ou 250 ml Le L : 19,60€
Le L des 2 : 13,20€
ou 200 ml Le L : 24,50€
Le L des 2 : 16,50€
Soit les 2 produits au choix : 6,60€

4,44 ^{6,55}
-32%
\$5.11
LE LOT AU CHOIX
ROUTINE CAPILLAIRE ULTRA DOUX
Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 600 ml)
Le L : 7,40€
ou (soit 400 ml)
Le L : 11,10€
ou (soit 500 ml)
Le L : 8,88€

3,49 ^{5,24}
-35%
\$4.01
LE PRODUIT AU CHOIX
SUR LA GAMME JOHN FRIEDA
Variétés au choix
Le flacon de 50 ml
Le L : 289,40€
Le flacon de 30 ml
Le L : 482,33€

14,47 ^{18,55}
-22%
\$16.64
LE PRODUIT AU CHOIX
SOIN VISAGE REVITALIFT LASER OU BRIGHT REVEAL L'OREAL PARIS
Variétés au choix
Le pot ou le flacon de 50 ml
Le L : 289,40€
Le flacon de 30 ml
Le L : 482,33€

6,20 ^{8,28}
-25%
\$7.13
LE PRODUIT AU CHOIX
SOIN VISAGE LIFT+ DIADERMINE
Variétés au choix
Le pot de 50 ml
Le L : 124€

4,25 ^{6,55}
-35%
\$4.89
LE PRODUIT AU CHOIX
MASQUE LOUA
Variétés au choix
Le lot de 2 produits identiques.

5,39 ^{7,19}
-25%
\$6.20
LE PRODUIT AU CHOIX
SKINCARE GARNIER
Variétés au choix
Le pot ou le flacon de 400 ml
Le L : 13,48€

2,98 ^{7,75}
-61%
\$3.43
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
MASQUE OU SPRAY HAIR FOOD FRUCTIS
Variétés au choix
Le pot de 320 ml Le L : 24,22€
Le L des 2 : 16,77€
ou 370 ml Le L : 20,95€
Le L des 2 : 14,50€
Le spray de 150 ml Le L : 51,67€
Le L des 2 : 35,77€
Soit les 2 produits au choix : 10,73€

2,48 ^{6,20}
-60%
\$2.85
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
MASQUE REMEDE ULTRA DOUX
Variétés au choix
Le pot de 340 ml
Le L : 18,24€
Le L des 2 : 12,76€
Soit les 2 produits au choix : 8,68€

2,65 ^{6,69}
-60%
\$3.05
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
SOINS ELSEVE L'OREAL
Variétés au choix
Le pot de 310 ml
Le L : 21,58€
Le L des 2 : 15,06€
ou le tube de 150 ml
Le L : 44,60€
Le L des 2 : 31,13€
ou le flacon de 200 ml
Le L : 33,45€
Le L des 2 : 23,35€
Soit les 2 produits au choix : 9,34€

2,65 ^{4,00}
-35%
\$3.05
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
SUR LA GAMME ACTIVILONG
Variétés au choix
Le flacon de 200 ml
Le L : 33,45€
Le L des 2 : 23,35€
Soit les 2 produits au choix : 9,34€

4,29 ^{6,15}
-30%
\$4.93
LE PRODUIT AU CHOIX
GAMME GLAMOUR
Variétés au choix
Le tube de 200 ml
Le L : 21,45€
ou 100 ml
Le L : 42,90€
Bandes de cire expert maillot ou aisselles
peaux sensibles ou visage
La boîte de 16 ou de 12

5,90 ^{9,10}
-35%
\$6.79
LE PRODUIT AU CHOIX
MASCARA THRILL SEEKER OU LINER WONDER'INK RIMMEL
Nuances au choix
L'unité

4,25 ^{6,55}
-35%
\$4.89
LE PRODUIT AU CHOIX
VERNIS A ONGLES 1 SECONDE BOURJOIS
Nuances au choix
L'unité

5,39 ^{7,19}
-25%
\$6.20
LE PRODUIT AU CHOIX
SOIN CORPS MIXA
Variétés au choix
Le pot ou le flacon de 400 ml
Le L : 13,48€

5,25 ^{7,49}
-30%
\$6.04
LE LOT AU CHOIX
DEODORANT USHUAIA*
Variétés au choix
Le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml)
Le L : 13,13€
Le lot de 2 billes (soit 100 ml)
Le L : 52,50€

5,17 ^{6,90}
-25%
\$5.95
LE LOT AU CHOIX
DEODORANT NARTIA*
Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 400 ml)
Le L : 12,93€
Le lot de 2 billes (soit 100 ml)
Le L : 51,70€

3,55 ^{4,77}
-25%
\$4.08
LE LOT AU CHOIX
DEODORANT MONSAVON*
Variétés au choix
Le lot de 2 atomiseurs compressés (soit 200 ml)
Le L : 17,75€
Le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml)
Le L : 8,88€

4,29 ^{6,65}
-35%
\$4.93
LE PRODUIT AU CHOIX
COLORATION PERMANENTE BELE COLOR
Nuances au choix
La boîte
Soit les 2 produits au choix : 11,64€

4,29 ^{6,15}
-30%
\$4.93
LE PRODUIT AU CHOIX
EPIILATION VEET
Variétés au choix
Le tube de 200 ml
Le L : 21,45€
ou 100 ml
Le L : 42,90€
Bandes de cire expert maillot ou aisselles
peaux sensibles ou visage
La boîte de 16 ou de 12

14,55 ^{20,79}
-30%
\$16.73
LE PRODUIT AU CHOIX
RASOIR JETABLE VENUS
Variétés au choix
Le paquet de 12 ou 16 ou 20 rasoirs

8,38 ^{11,48}
-27%
\$9.64
LE LOT AU CHOIX
SERVIETTES ALWAYS ULTRA PACK PROMO
Variétés au choix
Le lot de 2 paquets

1,68 ^{4,20}
-60%
\$1.93
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
GEL LAVANT INTIMA
Variétés au choix
Le flacon de 200 ml
Le L : 21€
Le L des 2 : 14,70€
Soit les 2 produits au choix : 5,88€

2,34 ^{11,69}
-4,66%
\$2.69
LE PRODUIT AU CHOIX
GEL DOUCHE USHUAIA
Variétés au choix
Le flacon de 280 ml
Vendu seul : 3,27€
Le L : 11,68€
Le L des 5 : 8,35€

1,25 ^{3,57}
-65%
\$1.44
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
HUILE DE DOUCHE COTTAGE
Variétés au choix
Le flacon de 560 ml
Le L : 6,38€
Le L des 2 : 4,30€
Soit les 2 produits au choix : 4,82€

2,39 ^{5,99}
-60%
\$2.75
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
DOUCHE CADUM
Variétés au choix
Le flacon de 500 ml
Le L : 11,98€
Le L des 2 : 8,38€
Soit les 2 produits au choix : 8,38€

2,39 ^{5,99}
-60%
\$2.75
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX
SUR LA GAMME DOVE
Variétés au choix
Le flacon de 500 ml
Le L : 11,98€
Le L des 2 : 8,38€
Soit les 2 produits au choix : 8,38€

5,68 ^{7,10}
-20%
\$6.53
LE LOT AU CHOIX
TETES DE BROSE A DENTS UNIVERSELLE U
Variétés au choix
Le lot de 2

5,07 ^{6,50}
-22%
\$5.83
LE LOT AU CHOIX
DENTIFRICE SIGNAL INTEGRAL 8
Variétés au choix
Le lot de 3 tubes (soit 225 ml)
Le L : 22,53€

5,30 ^{6,80}
-22%
\$6.10
LE LOT AU CHOIX
DENTIFRICE BLANCHEUR SIGNAL
Variétés au choix
Le lot de 3 tubes (soit 225 ml)
Le L : 23,56€

6,59 ^{10,15}
-35%
\$7.58
LE LOT AU CHOIX
DENTIFRICE SENSODYNE
Variétés au choix
Le lot de 2 tubes (soit 150 ml)
Le L : 43,93€

5 % TOUS LES JOURS EN € CARTE U*
SUR TOUS LES PRODUITS U
*Voir les Conditions Générales d'Utilisation de la Carte U disponibles à l'accueil des magasins U participants ou sur magasins-u.com

J'ai tellement Plus à y gagner

Au Pain Gourmand
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FERIÉS de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS
Chèque Déjeuner Ticket
1€ = \$1.15

Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45
Howell Center Hope Estate
Tél. : (+590) 590 29 54 32
Tél. : (+590) 590 52 23 60

Women's Stories and Life Narratives

Two authors, two journeys, but one island as a common thread. Through their works, Sabrina Constance Placidoux and Mary-Laure Teyssedre each explore in their own way the paths of inner transformation, between personal trials and regained freedom.

Sabrina Constance Placidoux : turning challenges into strength



After the release of her first book in January 2026, Sabrina Constance Placidoux returns with a brand new introspective book titled, When She

Chose Herself, Life Followed. A narrative where the difficulties of life become levers for personal transformation. At 47 years old, Sabrina Constance Placidoux has created her publishing house Rédac'solutions and plans to release a literary series. Originally from Guadeloupe and having lived in Saint Martin for 26 years, the author has faced a series of challenges in recent years that have led her to change her perspective on life. «Instead of focusing on what is wrong, I try to understand what each situation has to offer me,» shares the author, who was not destined for writing. A specialized urban planning engineer, she now shares in her works an approach to life, where each trial becomes a key to moving forward. Over the course of 74 pages, her latest book addresses the theme of detachment. Initially intended for her children, it aims to be accessible to all with «simple words to discuss philosophical concepts.» Without ever imposing a method, the author invites readers to adopt a new perception of the wounds that life inflicts, allowing them to be traversed with greater serenity. «It worked for me, so it may resonate with others,» she confides. This first volume marks the launch of a series of five volumes titled «The Lioness.»

L.G

Mary-Laure Teyssedre : Saint-Martin as Muse

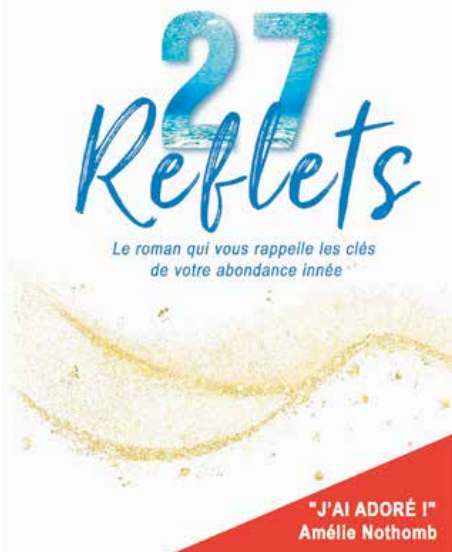


Author of 12 books having sold over 150,000 copies, Mary-Laure Teyssedre lived for nearly 10 years in Saint-Martin. An island that has profoundly marked her personal and creative journey. The one she now considers her heart island, Saint-Martin, is the backdrop of her novel 27 Reflets. In this immersive narrative, the reader follows the character Élis, a young woman whose life changes in 27 days. Between Caribbean light and the muted atmosphere of a casino, the novel explores the notions of transformation, freedom, and inner abundance. Saint-Martin appears as a full presence, with its contrasts and unique energy. This independent novel has received support from Amé-

lie Nothomb, who described it as "brilliant" and whose words "I loved it" are featured on the cover. On the occasion of the Paris Fair on May 6, 7, and 8 at the Porte de Versailles, the CCI of Saint-Martin invited the author to the official stand of the island to meet visitors and sign her book.

L.G

MARY LAURE TEYSSEDRE



National Competition of Resistance and Deportation: Robert Weinum High School Winner

The general high school of Saint-Martin wins the 1st academic prize of the National Resistance and Deportation Contest (CNRD) with the video game The Voices That Remain.

On a historical video game, it is thanks to this project that the students of the first campus workshop at Sciences Po, guided by their History-Geography teacher, Mr. Sullivan Munoz, received an award in the high school collective works category of the CNRD. The high

school students behind the project, Constant Monin and Anna Pochesci, are flying to Guadeloupe on Tuesday, May 12, to participate in the official award ceremony at the Regional Prefecture. After this academic victory, the institution hopes to be listed in the national rankings of the competition.

MEMORY, HISTORY, AND DIGITAL CREATION

This year, the national theme of the CNRD was: "The end of the Holocaust and the Nazi concentration camp system: surviving,



witnessing, judging (1944-1948).” The Voices That Remain is a video game accessible from a web browser, in French and English, an interactive narrative experience based on real historical events. The game is based on 132 narrative nodes, 49 points of choice, and more than 500,000 possible combinations of paths. One of the main characters, William, is directly inspired by Lionel Romney, a sailor born in Saint-Martin and deported to the Mauthausen camp. His story, documented notably by the Saint-Martin historian Serge Gumbs and Mary Romney-Schaab, helps anchor the memory of the Holocaust in the local history of the island. To follow the project and discover the game: www.erasmusrw.fr/amsterdam2026/cnrd2026

SCOOTER FOR SALE PEUGEOT METROPOLIS

Year 2021 - 16.700 km
Sold as-is

Price : 2.500€ (negotiable)



0690 622 822

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY
8H00 - 17H00

HOPE ESTATE
8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY
8H00 - 16H30

HOPE ESTATE
8H00 - 16H30

ENGLISH VERSION

97150

Published by the company Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint-Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD
2.500 copies
N° ISSN 2553-4297
N° CPPAP 0524C94898
PUBLISHER:
Slobodan Milovanovic
Translation made with artificial intelligence

Basket : Sisters Islands Basketball Tournament

Presented as a sporting, educational, and territorial event, this international basketball tournament aims to strengthen ties between territories, promote competitive basketball among youth, and provide a showcase for emerging talents in the region. The 2026 edition will take place on May 15 and 16 at the Jean-Louis Vanterpool Sports Hall in Marigot. Over two days, the best U18 teams from the United States, Anguilla, Tortola, Mar-

tinique, Guadeloupe, Sint Maarten, and Saint-Martin will participate in high-level matches, promotional activities, ceremonial moments, and initiatives that highlight youth, sports, and Caribbean cooperation. Supported institutionally by the CEES, the Collectivity of Saint-Martin, and the Territorial Fund for Social Works, the SIBT represents a strategic opportunity to position Saint-Martin as a driving force for youth basketball in the Caribbean. Admission: €2.



Photo of the Week Cycling : Asthan Benitez crowned U17 Islands champion



Elevated athlete of the Center of Excellence and Education through Sport (CEES), and licensed by the ASCESM club, the young cyclist from Saint Martin won the gold medal at the Guadeloupe Islands Championship after an intense race. Crowned with his title of Champion of the Islands, U17 category, he made a very notable appearance at the neighborhood Olympics held in Sandy Ground last Friday. At 15 years old, Asthan Benitez is now one of the hopes of Saint Martin cycling.

The weekend results

MARIGOT MERCHANTS' OPEN



From April 16 to May 10, the Marigot Merchants' Open took place, organized by the Tennis Club of the island of Saint Martin. Pierre Assier from Pompignan, the defending champion, won 6/4 – 4/6 – 10/7 in the match against Jean Louis Virolan, claiming victory in the final at the decisive super tie-break. In the over

35 category, Benjamin Mekki had the final word against Benoit Vincenti, winning the final 6/1 – 4/6 – 10/6. The ladies' final was played between Malika Laguerre and Monika Prince. Malika Laguerre logically won 6/0 – 6/0 and claimed this edition of the Marigot Merchants' Open with authority.

PIGEON - PERTUSOT: THE WINNING DUO OF SWIM RUN 2026

After winning the Swim Run in Saint-Barth in April, Greg Pigeon and Gabriel Pertusot once again triumphed this weekend at the 2026 edition of the Swim Run in Saint Martin. On Sunday, they completed the course between Galisbay and Coco Beach in 1:44:49, ahead of Vincent Acattato and Maxime Kruszezwska. In the end, it's a winning quartet for the SXM Tri Academy club.



Tout ce qu'il vous faut pour vos **moments en plein air**

Mobilier, décoration et bien plus encore.

kooymanbv.com

OUVERTURE

JEUDI

14 MAI

De 8H à 20H



La tournée de Mimi

FOR YOUR GOOD ANIMATED EVENINGS...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



The Bistro-Restaurant, which is open from Monday to Saturday for breakfast, lunch, and dinner, invites you to its musical events on Thursday, May 14, starting at 7 PM with Amin & Léa 'Groov'n Vibes', on Friday, May 15, for the 'Salsa Cubana Party' with Havana Deep Power starting at 9 PM, and then on Tuesday, May 19, starting at 6 PM with Lee & Rodrigo in 'Alternative Rock-Blues'.

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



The Bar-Club invites you to its evenings star-

ting at 7 PM, Wednesday 'Ladies Night' with DJ EM, Thursday 'Throwback' DJ EM, Friday 'Fridazz' DJ Bossman & EM, Saturday the 'Signature' party with DJ EM, Sunday 'Reggae Night' with Percy Rankin and Bunfire Band, and then Tuesday 'Latin Night' with Latin Sugar Band & DJ Euro.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

The Rum Bar & Restaurant invites you to its Thursday 'Special Ladies Night' with Roxsy & Krg Band, Friday 'Reggae' with Rémo & Barbwire Band & DJs, Saturday 'Special Saturday' with Royalty & Krg Band & DJs, and then Sunday 'Sunday Madness' with DJs Siv Roo, Kembe, Sexer, Thonyy.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



The Beach Restaurant offers Lunch & Dinner 7 days a week, with 'Specials Every Day', then on Saturday, May 16th, the 'Sexy Saturday' starting at 12 PM with DJ Sigma & singer

LAGOONIES
Bistro-Bar
LEE & RODRIGO
ACOUSTIC ALTERNATIVE
TUESDAY, MAY 12TH
Starting at 8 pm

LAGOONIES
Bistro-Bar
LEA & AMIN
THURSDAY, MAY 14TH
Starting at 7 pm

LAGOONIES
Bistro-Bar
HAVANA DEEP POWER
FRIDAY, MAY 15TH
Starting at 9 pm

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)

LAGOONIES
Bistro-Bar

+1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com

Christine Gordon, and on Sunday, May 17th, its 'Beach Party' with DJ Gringo from 1 PM to 6 PM.

LE LIVING ROOM (Porto Cupecoy)



This Bar-Restaurant on Porto de Cupecoy Square is open from Monday to Sunday from 5 PM to 1 AM, offering you delicious Provençal & Catalan cuisine with Chef Stéphane, as well as enjoying numerous events on Thursdays for 'Ladies Night' and on weekends with DJ Parties starting at 9 PM.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



The Night Club invites you to its 'Ladies Night Party' every Wednesday with DJs Blaze & Perfect, on Friday, May 15th its 'About Last Night' party with DJs Outkast, Perfect & Kembe, and then on Saturday, May 16th its 'Hip Hop Party' with DJs Blaze & Kembe.

AU KARAKTER (Simpson Bay)

The Beach Bar Restaurant invites you on Friday starting at 6 PM for 'Groove 'n Vibes' with Amin & Sol and on Sunday 5/17 starting at 2 PM for 'Adeptive Sundays' with DJs Leo, Will D'Mar, Barcel, Mister T & Guest.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

The Bar-Restaurant located at the Nature Reserve awaits you every Saturday for its 'Jungle Fest' with guest DJs, and every Sunday for its 'Sunday Funday' with DJ EM from 1 PM to 5 PM.

AU BOLD BUDDHA (Philipsburg)

The Bar-Restaurant offers 'Live Music' on Fridays starting at 6:30 PM with singer Audree.

CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)

The Beach Restaurant invites you every Thursday from 7 PM to 11 PM for its 'Happy Music' with DJ Alex, and on Sunday, May 17th starting at 6 PM for its 'Beach Party' with DJ Eyedol & other guests.

AU BUCCANEER (Simpson Bay)

The Bar-Restaurant invites you to its events on Friday starting at 5 PM with DJ Barcel, Saturday 'Reggae' with Percy & his Band, and Sunday 'Classic Rock' starting at 5 PM with Lee-Gianfranco.

AU TORTUGA (Maho Beach)

The Bar-Restaurant hosts musical evenings starting at 6 PM, Tuesday 'Ladies Night' with singer Cyndel, Wednesday with Arlington, Thursday with singer Sol, Friday with Shan-

tilla, Saturday with DJ Gretka B, Sunday The Mojitos 'Havana Night', and then Monday with Michellee Parris.

AU HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



The Sports & Music Bar reminds you every Friday at 8 PM of its 'Karaoke' night with Greg, then every Monday at 8 PM of 'Rock-Soul' with the band Melting Pot & its guests, not to mention every day on 3 screens your sports appointments with European Championships in Football.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)

This Sports Bar is open every day with its Snack menu specials, a pool table, darts, Corn Hole, and also broadcasts all sports on 4 screens, including Football Championships: Ligue 1 on Wednesday, May 13 at 3 PM for Lens/Paris SG, Sunday, May 17 at 3 PM Lille/Auxerre, Lyon/Lens, Marseille/Rennes, Paris FC/Paris SG, Strasbourg/Monaco, as well as La Liga & Premier League.

AU JAVA (Grand Case)

The Bar-Restaurant offers its 'DJ Set' with Tom Valen every evening, with 'Latina Night' on Thursdays, Fridays with Scud & Frédo from 6 PM to 9 PM, and on Saturdays DJ Tom Valen & various guests.

RANCHO DEL SOL (Route Baie Orientale)

The Bar-Restaurant awaits you every Thursday starting at 6 PM for its 'Live Music' night with guest musicians.

AU RAINBOW CAFE (Grand Case)



The Beach-Bar-Restaurant offers hot musical entertainment from 4 PM to 10 PM with on Saturday, May 16, DJs Peter Sweet, Soleben & guest plus dancers and shows, and on Sunday, May 17, highly anticipated House sets with a special guest DJ.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

The Bar-Restaurant welcomes you every day for Lunch, with its many special dishes in addition to the menu, and reminds you of your Football appointments on the big screen every day with the European Championships & the Final of the Coupe de France on May 22 between Lens/Nice.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

The Bar-Restaurant awaits you every Tuesday for its Live Music (Jazz, Blues, Soul) with singer Ayan Farah from 7 PM to 9 PM, Fridays for its dinner concert with Alfrédo from

ZION SOCIAL
BAR & GAMES
Anse Marcel Marina - Saint Martin

LES VOLEURS CREW & LE 97150 PRESENTS

REGGAE SOUND BEACH PARTY

SUNDAY MAY 17TH 12PM - 8PM

REGGAE - DUB DANCEHALL CARIBBEAN VIBES

★ FREE ENTRY ★

FOOD - STANDS - BAR KIDS ACTIVITIES - VOLLEYBALL

PLEASE BRING YOUR OWN CUP RESPECT THE SITE AND SURROUNDINGS

LE 97150 SXM SAINT-MARTIN

THURSDAY MAY 14TH STARTING AT 6 PM

AFTER WORK HAPPY HOUR

HAPPY HOUR

FRIDAY MAY 15TH STARTING AT 8 PM

WHO IS THE IMPOSTOR?

QUIZ NIGHT BLIND TEST & SURPRISE PRIZES

PRIZES TO WIN! COME AND TEST YOURSELF!

SATURDAY MAY 16TH FROM 7 PM TO 2 AM

AMBIANCE ZION

ZION PUNCH COCKTAIL

GANG OF PLAYERS

SUNDAY MAY 17TH FROM 2 PM TO 7 PM

LADIES' TOURNAMENT

PRIVATE REGISTRATION BY PRIVATE MESSAGE LOTS OF GIFTS TO WIN

GANG OF PLAYERS

ARCADE

BILLIARD ROOM

AIR HOCKEY

BABY-FOOT

SIMULATOR

GAMING AREA

ANSE MARCEL MARINA

INFO & RESERVATIONS

+590 590 29 96 01 - +590 690 52 75 85

SCAN ME!



La tournée de Mimi

6:30 PM to 9:30 PM, and Sundays for its 'Jazz Lunch' from 1 PM to 4 PM with a dozen musicians.

AU JAZZ SPOT (Marigot)

This Beer-Bar located on the Royal Marina invites you on Friday, May 15th starting at 7 PM for its 'Live' with Stephan Apianay, on Saturday 'Jazz-Soul' with guests starting at 8 PM, and on Sunday 'Smooth Jazz' starting at 6:30 PM with various musicians, then on Saturday 5/23 Solano Music 'Live Hip Hop'.

MIMOSA SKY LOUNGE

(Maho Plaza)



The Rooftop Bar Lounge is open from 6 PM to 2 AM with Thursday, May 14, the 'First Class Party' organized by Mad Event featuring DJs Classy D & Big Boss starting at 9 PM and every Friday your 'Happy Friday' hosted by DJ Alex.

AU D'S AU BEACH (Beacon Hill)

The Bar-Grill invites you to the 'Movie Party' on Friday starting at 6:30 PM, Saturday, May 16th 'Live Music Rock' with the band Real Deal starting at 6 PM, and then Sunday, May 17th from 1 PM to 4 PM 'Good Vibes' with Williams Jones. 4 Musicians.

AU BAR-PMU JO (Concordia)

This must-visit spot for horse racing enthusiasts features live races every day on 2 screens, and it is also the meeting place for Football with European Championships shown daily on 4 screens.

LE SUD (Baie Orientale)

The Bar-Restaurant is open 7 days a week for lunch (except Monday) and for dinner, offering weekday evenings with

musicians Soley, Scud, Owi, William... and the special Sunday 'Brunch Live Music'.

A L'OASIS (Oyster Pond)

The Restaurant awaits you on Thursdays for its 'After Work' from 6 PM to 8 PM with Jean Michel guitar-vocals.

AU 3 ANGLE (Simpson Bay)

The Sports Bar invites you Wednesday to 'Classic Rock' starting at 8 PM with Ronnie & Lee, Thursday with Dude, Friday 'Disco/Funk' DJ Nico, Saturday starting at 7 PM Ayan Farah, and 7/7 for sports broadcasts on 3 screens.

AU RED PIANO (Pelican Key)



The Piano Bar awaits you every evening from 8 PM to midnight with the excellent singer-pianist Tammy Tanner, and on Mondays for 'Church on Monday' with Royalty & KRG Band starting at 9 PM, followed by DJ Nachum from midnight to 2 AM.

SINT MAARTEN YACHT CLUB

(Simpson Bay)

The Bar-Restaurant invites you to its 'Live Party' starting at 6 PM on Tuesday with the duo Ama, Wednesday with singer Ayan Farah, Thursday Eduardo, Saturday various guests, and Sunday with Jo & Cyndel.

AU DA WATERHOLE (Mullet Bay)

The Beach Restaurant awaits you for its 'Live Music' from 12:30 PM to 3:20 PM, on Tuesdays with singer Roxsy, and every Thursday with singer Shantilla.

HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

The Bar-Concert offers 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' starting at 7:30 PM every

evening, featuring Cédric-Fredo, Squall, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Tanya & Karaoke among others.

RAINFOREST CUL DE SAC

(Sint Maarten)

The Spot Bar located at the top of Sentry Hill invites you on Saturday, May 16 for the 'Sunset Hour Party' from 4 PM to 8 PM with DJ Quetza in the 'Latin Vibes'.

AU PORTOFINO (Simpson Bay)

The Bar-Restaurant with its Italian specialties offers you every Wednesday its 'Hits & Classics' night with the Latin Sugar Band and on Saturdays the singer Enora in 'Jazz & Soul'.

KRAKEN RAW BAR (Simpson Bay)

Musical animations every evening with Fridays featuring Live Music by Amin & Sol 'Groov'n Vibes', and various musicians on Saturdays and Sundays.

A ANSE MARCEL BEACH

HOUSE (Anse Marcel)

Every Tuesday from 7 PM to midnight, the Bar-Restaurant invites you to its 'Live Music' night with Don Soley and Rémo & Barbwire Band featuring Caribbean tunes, and on Saturdays 'Beach House' with DJ Niko.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

The Beach Bar Restaurant invites you on Friday to its 'Brasero Party' starting at 7 PM with guests for Live Music from 7:30 PM to 10:30 PM, and on Saturday to its 'Chill & Grill' with DJs for musical entertainment.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

The Beach Bar Restaurant invites you to its 'Disco Lunch' on Sunday, May 17, starting at 1:30 PM with DJs

AU PETER MC COOL

Every Saturday starting at 6 PM DJ Ghastr and different musical animations on Sunday

Mimosa sky lounge
MAD EVENT
THURSDAY 14 MAY 2026
21H00 - 02H00

FIRST CLASS Party

MAD COMEDY CLUB After Party
DJ CLASSY D | DJ BIG BOSS
RESERVATIONS : 0690760153

PROVENÇAL AND catalan bistro

the LIVING ROOM

Open 6 a week / Closed on wednesdays
Porto Cupecoy Marina, SXM / +1721 556 48 62

Ladies NIGHTS EVERY WEDNESDAY
FREE SHOTS FOR THE LADIES - 8:30PM
SG MARGARITAS • SG TEQUILA SUNRISE

THROWBACK THURSDAYS
EVERY THURSDAY 9:00PM
DRINK SPECIALS
2 FOR 1 JACK DANIEL'S HONEY SHOT
2 FOR 1 JACK DANIEL'S 7 MIXES

SOGGY FRIDAYZ Every Friday
MUSIC BY DJ Bossman
2 FOR 1 SOGGY RUM PUNCH
21+ • FREE ENTRY • PARTY STARTS AT 9:00PM

SIGNATURE COCKTAIL SATURDAYS
MUSIC BY DJ BOSSMAN
DRINK SPECIALS
SG \$100 SIGNATURE COCKTAIL
2 FOR 1 GREEN TEA SHOT \$5
FREE ENTRY 12+

WWW.SOGGYDOLLARSXM.COM
SOGGYDOLLARBAR SOGGYDOLLARSXM CLUBSDB-SXM

TABLE DE BILLARD
FLÉCHETTES
CHOIX DE BIÈRES
COCKTAILS
SPÉCIAUX
CARTE SNACK

HAPPY HOUR 4PM to 6PM

SXM TAVERN
BAR - LIVE TV SPORT - DARTS - POOL - BELGIAN BEER

SPORTS BAR

RETRANSMISSION DE TOUS LES SPORTS SUR 4 TV

LIGUE 1
MERCREDI 13 MAI
15H00 LENS/PARIS SG
DIMANCHE 17 MAI
15H00 LILLE/AUXERRE
15H00 LYON/LENS
15H00 MARSEILLE/RENNES
15H00 PARIS FC/PARIS SG

LIGA
MARDI 12 MAI
15H30 OSASUNA/ATHLÉTICO
MERCREDI 13 MAI
15H30 ALAVES/BARCELONE
JEUDI 14 MAI
15H30 REAL MADRID/R. OVIEDO

PREMIER LEAGUE
MERCREDI 13 MAI
15H00 MANCHESTER CITY/CRYSTAL PALACE
VENDREDI 15 MAI
15H00 ASTON VILLA/LIVERPOOL

OUVERT TOUS LES JOURS A PARTIR DE 13H (FERMÉ LE LUNDI)
A SIMPSON BAY (ENTRE TAP & STILL ET CAPTAIN SHACK)

LOTUS NIGHTCLUB
MEMORIAL DAY WEEKEND
MAY 21 - 24
KING KEMBE | WIKKED | MR PERFECT | HOLIDAY | VYBZ | MAESTRO | BLAZE

RNB Sunday
WOMEN FREE ALL NIGHT
EVERY SUNDAY

HOOKAH'S AVAILABLE

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY



**ON MONDAYS
AND TUESDAYS**

\$4 000

**RAFFLE PRIZES
STARTING 8PM**

ON FRIDAYS

5 000 €

**RAFFLE PRIZES
STARTING 9PM**

ON SATURDAYS

\$10 000

**RAFFLE PRIZES
STARTING 5PM**

VEGAS CASINO - COLE BAY - SINT MAARTEN

WWW.STARZCASINOS.COM | @STARZCITYGROUP

OUVERT 7/7 - 24H /24H